

Untersuchungsgefängnis

Breslau 5, den 8. März 1934  
Freiburgerstr. 1

Absender: Luotmila Toivakovi      Vbt.:  
(Vorname)      (Nachname)

Aktenz.:      d. Staatsanwaltschaft in  
des Amtsgerichts

An

Heinrich Toivakovi

in Prostun

Mojej najmilijši! Prěodně Váš vřechm nej-  
srděnjši požadavjji a vřelě li'bám. Jjá jsem  
skoro celý měsíc mimo drahý domov a jstě  
jsem od Váš nedostala ani řádek. Jak to všek-  
no stě tak? Já s' stále ve dne v noci myslím na  
Váš a taky každý den se mně v Váš zdá tak  
je vidět že mně neproštili a jsem aspoň  
stěvil s Vámi. Od 27. září jsem tať v Breslau  
Zatím nevím nic co bude dál. Co se mně osob-  
ně máim se dosti dobře zacházením dobře. Prěmo  
v 1/6 se stáva uklidim si ten svůj psokojček  
v 6. je snidání a v 7. ráno půl května prochá-  
ka dvozem. Pak vřelě celý den pracě. V 1/2 12 je  
oběd v 6. večer a v 1/2 7. jsem jjá obědne v prě-  
stě a snažim se s myslenku na Váš moje drahí

**Zur Beachtung:** Es darf nur auf den Linien und nicht über den Rand geschrieben werden. Es ist nicht gestattet, von diesem Antragsbogen Teile abzureißen und dem Briefe eine andere Anschrift zu geben als die erbetene. Verstöße hiergegen haben die Nichtabsendung der Eingabe zur Folge.



usnout. Mily' tatínku jak to doma všechno  
děláš? Co je a Mii' kem? Jdeš ten ke posvícení neo-  
pověstěj Zelenici'ku, a Ty Zelenici'ku tatínka jak se  
dáváš mi le mamince? et co Zindrišek píše jak  
se mu vede? Tatínku posvícení jen mu napí-  
sat je hodný, et se jenom neda' cizym řív' lem  
svěst. Co to moje s lumit'ku jii' asi hvošni  
řivallá' jin na něj dýle pozor, mi se a dala  
se se spálit. Jaroušek se myslim také jstá, kde  
je květin'ka? Skoro každý den mi plaček rade-  
ka' na okně u mě' ušly a tu si myslim a to náš  
konciček přáníci mi přečteš domova. Nade-  
mou se netrap' te, nic se neda' a měnit, jin se  
mudlata dýle a islata tak a draví' jak jsem do-  
tkim a to ten každý mší' a psát a dý' také. Tak  
mi hned odpíši' teším se a elmi na Váš dopis snad  
mú'š' jít věstí. Pěť dvanáct tatínku dle' si' by je sa-  
mí' bratra s'ápravu, mami' neiku všechny sestry a  
ovceji a vubec všechny máe a náme os' tu d'áři' jult  
d'áři' d'áři' přátel' doufám a' te neopuští. Pře-  
ma' Váš 15 let. V malém kuli'ku mi přeš'li hned  
bejše a paster na a dý' ví' nic. I bohem na s' h' domo-  
hodou a př'í' m'ě'ky. Líla. Té' více trá' m'ama,  
To napíši' dopis a' d'áři' k' 29, Váš d'áři' l'ata. Pí' ví'.